

80

años

CIP

**CENTRO DE
IMPORTADORES
DEL PARAGUAY**



Miembros de la Comisión Directiva del CIP 2024-2026

Ing. IVAN DUMOT F.,
Ing. FABIAN LAUFER B.,
Econ. LAURA RAMOS K.,
MAURICIO SERRATI S.,
Ing. RICARDO CARRIZOSA G.,
VICTOR JUAN MARTINEZ,

Presidente
Vicepresidente
Secretario
Pro – Secretario
Tesorero
Pro – Tesorero

VOCALES TITULARES

Lic. CECILIA SALLUSTRO M.
MANUEL FRONCIANI
CYNTHIA CHIHAN
RAUL ARCE
JUAN MARIA PETERSEN L.
ALEJANDRO SALLUSTRO

VOCALES SUPLENTE

Dr. OSCAR APUD SALOMON
HUGO ALONSO MARTINEZ
JUAN PABLO JAEGLI
Ing. EDUARDO GIMENEZ

SÍNDICO TITULAR

LUIS PETERSEN SEMPE

SÍNDICO SUPLENTE

LUIS A. MARTINEZ S.



Índice

4	Entrevista al Ing. Iván Dumot
6	Historia del CIP
8	La guía del importador
9	Paso a paso del importador
10	Incoterms
12	Administraciones de Aduanas
13	Entrevistas a autoridades y gremios
22	Guía de asociados

Conocé nuestras soluciones digitales

PROCESOS 100% PAPERLESS,
SIMPLES Y SEGUROS.



**FIRMA
DIGITAL**
dígito

Para documentos y facturación electrónica,
con emisión remota.

Flujos automáticos de firma de documentos
que reducen errores y optimizan tiempos.



WORKFLOW
dígito



**RECIBO
SALARIAL
ELECTRÓNICO**
dígito

Envía recibos digitales
con validez legal, al instante.

Cumplí con la normativa vigente
y sumate a la facturación electrónica.



**FACTURA
ELECTRÓNICA**
dígito

Este Inserto Publicitario
es una producción de:

mariave
COMUNICACIÓN Y PUBLICIDAD

Tte. Buongermini c/ Conrado Ríos
Gallardo | Tel.: 0986 911347
Envíanos tus sugerencias y comentarios a:
cynthia.vecinday@gmail.com
Dirección General: Cynthia Vecinday



**Contactanos y descubrí
cómo optimizar tus procesos hoy.**

comercialdígito@documenta.com.py
@digitofirma · www.dígito.com.py
(0983) 450 097

dígito
SOLUCIONES DIGITALES

“Defender la formalidad y fortalecer la logística son prioridades del sector importador”

En el marco del 86° aniversario del Centro de Importadores del Paraguay (CIP), el Presidente del gremio, Ing. Iván Dumot Ferrari, comparte los principales desafíos y avances alcanzados. Con más de 20 años de trayectoria en el ámbito gremial, de los cuales cuatro al frente del CIP, Dumot subraya la importancia de representar a los 500 importadores asociados, responsables de más del 80% de las importaciones del país, en un entorno marcado por la competencia desleal y la necesidad de impulsar la formalidad.

Para Dumot, liderar el CIP implica una “posición de alta responsabilidad y de mucha gestión”, especialmente en la búsqueda constante de equilibrio entre el comercio formal e informal. Señala que en los últimos años la institución se ha visto abocada al análisis de nuevas reglamentaciones y proyectos con instituciones públicas, procurando que las medidas resulten beneficiosas para la economía sin generar distorsiones en el mercado.

Entre los avances destacados, menciona la rápida eliminación del arancel consular, que representaba un costo significativo sobre el total de importaciones. Asimismo, resalta el trabajo conjunto con el sector público en materia logística, especialmente durante la bajante del río, que pese a su carácter crítico no interrumpió la navegación. También valora la apertura de vínculos con cámaras de comercio bilaterales y el impulso de un proyecto de ley anticorrupto que, de aprobarse, dotará al país de mayores herramientas de control e inteligencia contra esta problemática.

PRINCIPALES DESAFÍOS

Dumot identifica a la logística como el reto central para Paraguay debido a su condición de país mediterráneo. Explica que la dependencia del transporte fluvial expone al comercio a factores naturales y políticos externos, lo que exige diversificar alternativas con proyectos de transporte terrestre, aéreo e incluso ferroviario. Otro desafío persistente es la informalidad, expresada en contrabando, subfacturación y registros sanitarios irregulares, fenómenos que afectan la competitividad y ponen en riesgo al consumidor final.

El CIP acompaña propuestas orientadas a mejorar la infraestructura logística mediante la creación de un foro público-privado que permita elaborar un plan nacional de largo plazo. Para Dumot, este enfoque estratégico aseguraría continuidad a proyectos de infraestructura más allá de los cambios de gobierno.

VISIÓN ESTRATÉGICA

Con la mirada puesta en el mediano y largo plazo, el CIP apuesta por la capacitación y



Ing. Iván Dumot Ferrari, Presidente del CIP.

MENSAJE A LOS ASOCIADOS

la incorporación de herramientas tecnológicas que faciliten a los socios acceder a datos y nuevas tendencias. La institución busca alianzas para acercar soluciones de inteligencia artificial y predicción de demanda, convencida de que la digitalización y el comercio electrónico transformarán el rol de los importadores en los próximos años.

Finalmente, Dumot alienta a las nuevas generaciones a integrarse al trabajo gremial, resaltando que “el gremio es una herramienta para colaborar con el país” y que el recambio generacional es clave para garantizar la continuidad y proyección del CIP hacia el futuro.

CELEBRAMOS LOS 86 AÑOS DEL



CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

Impulsando el Comercio Internacional, Fortaleciendo el crecimiento del país



Misión de cumplir **AGENCIA S SALLUSTRO** Comercio Internacional ASU/PY

CONTACTENOS



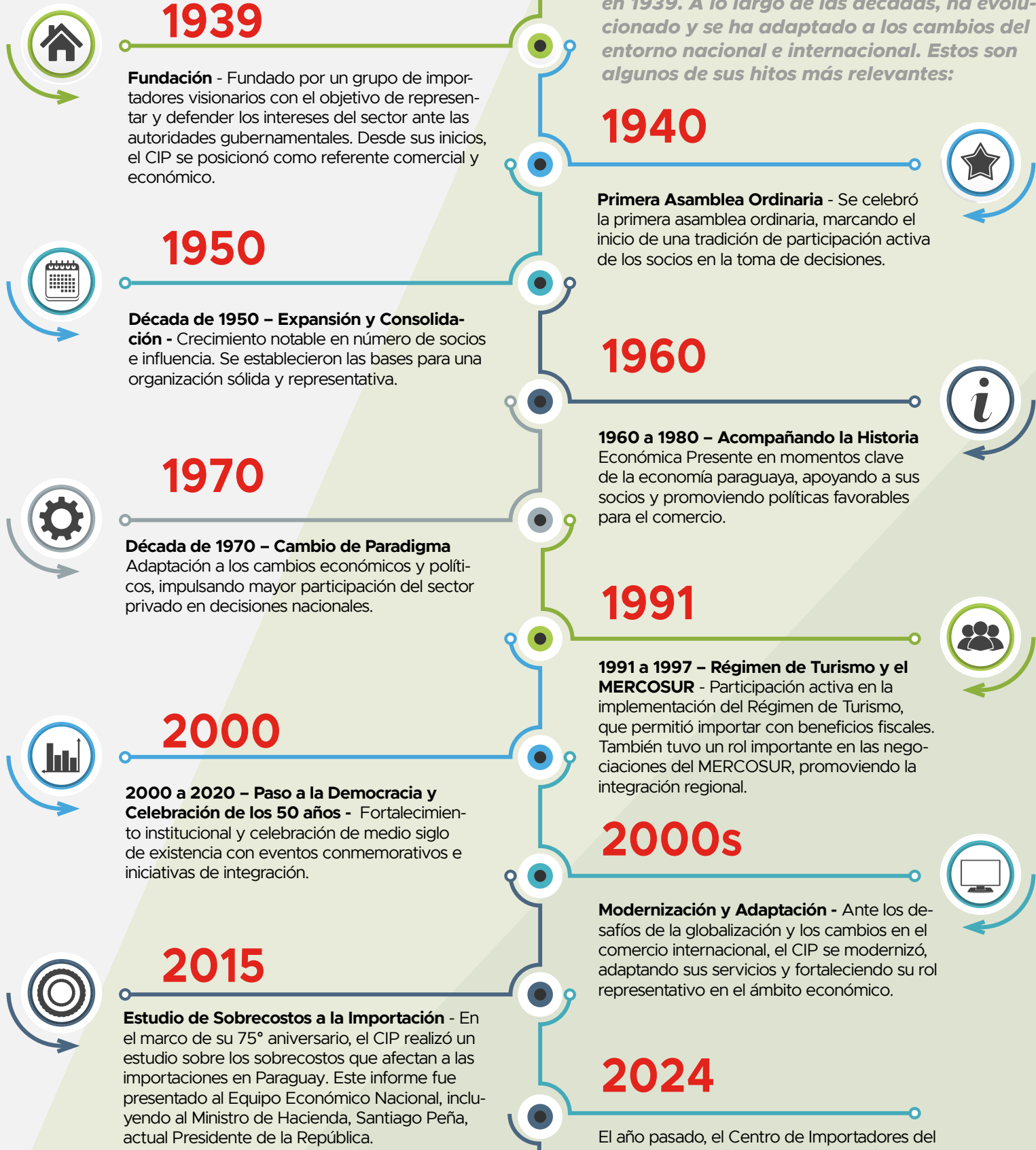
+595 21444 569 | +595 986 158 087 | www.agenciasallustro.com.py

@agenciasallustro | comercial@agenciasallustro.com.py



Historia del Centro de Importadores del Paraguay (CIP)

El Centro de Importadores del Paraguay (CIP) ha sido un actor clave en el desarrollo económico y comercial del país desde su fundación en 1939. A lo largo de las décadas, ha evolucionado y se ha adaptado a los cambios del entorno nacional e internacional. Estos son algunos de sus hitos más relevantes:



Actualidad El CIP, con sus 86 años, agrupa a más de 500 empresas, representando aproximadamente el 80% del volumen de importación nacional. El estudio de sobrecostos sigue siendo una referencia importante para el análisis económico. El gremio está trabajando en forma continua sobre los proyectos de leyes que el Gobierno tiene planificado aprobar en materia económica.

3X MÁS PROTECCIÓN + CONTROL DEL OLOR*



SENTITE MÁS PROTEGIDO



La guía del importador

EL IMPORTADOR

El importador es la persona física o jurídica que en su nombre ingresa mercaderías al territorio aduanero nacional, ya sea que la traiga consigo o que un tercero la traiga para él.

TIPOS de importador

Según las normativas vigentes los importadores pueden ser:
-Importador Habitual
-Importador Ocasional (figura que permite operar una vez al año)



¿Cómo puedo ser importador?

Para ser importador hay una serie de requisitos a cumplir. El proceso empieza con el trámite de registro de firma del importador. Este trámite se realiza en el área de Personas Vinculadas a la Actividad Aduanera (PVAA) de la Dirección Nacional de Ingresos Tributarios (DNIT).

Para inscribirse como importador hay una serie de requisitos que cumplir ante la DNIT, según la Resolución General 30/25 la cual hace efectiva el registro de las Personas Vinculadas a la Actividad Aduanera (PVAA) a través del Registro Único de Contribuyente (RUC).

Este trámite se realiza a través de la plataforma MARANGATU y la Gerencia General de Aduana es la encargada de aprobar o rechazar dicha solicitud en un plazo máximo de 10 días.

PASOS A SEGUIR

1. Contar con el identificador RUC en estado "Activo".
2. Encontrarse al día en el cumplimiento de sus obligaciones formales, en cuanto a la presentación de las declaraciones juradas de liquidación de impuestos e informativas, y el pago.
3. Tener actualizado el RUC.
4. No contar con garantías vencidas del género aduanero.
5. No contar con liquidaciones vencidas del género aduanero.
6. No contar con sanciones disciplinarias en la Gerencia General de Aduanas.

La Renovación de la Habilitación en el Registro PVAA deberá ser gestionada de forma anual, reuniendo los requisitos y condiciones previstas para la Habilitación.

La Renovación anual del Registro PVAA se podrá realizar a partir del mes en que pierde vigencia la Habilitación en el Registro PVAA, según el siguiente calendario:

Terminación de RUC	Mes en que pierde vigencia la habilitación de PVAA y a partir del cual puede solicitar la renovación
0	Octubre
1	Noviembre
2	Diciembre
3	Marzo
4	Abril
5	Mayo
6	Junio
7	Julio
8	Agosto
9	Setiembre

Excepcionalmente, dependiendo de la fecha de aprobación de la Habilitación en el Registro PVAA, éste podrá tener una vigencia superior a un año.

REQUISITOS DOCUMENTALES

para el registro de firma del importador

Los requisitos documentales exigibles para la inscripción por primera vez en el Registro PVAA para importadores y despachantes se registrarán por los términos de la Resolución DNA N.º 80/2020 hasta el 31/07/2025, y para los demás tipos de PVAA hasta el 30/04/2026.

DOCUMENTOS GENERALES

1. Documento que avale la titularidad de una cuenta bancaria en el Sistema Financiero de plaza local.
2. Patente Comercial Municipal.
3. Matrícula de Comerciante (unipersonal).

Conforme a la Res. 30/2025, la DNIT puede admitir la presentación parcial de requisitos en casos excepcionales, debiendo completarse luego la totalidad.

El paso a paso del importador

¿CÓMO HAGO PARA IMPORTAR PRODUCTOS AL PAÍS?

¿QUÉ HAY QUE TENER EN CUENTA UNA VEZ QUE LA MERCANCÍA EMBARCA?



1. Todo el proceso para importar mercadería a Paraguay inicia contactando al vendedor/exportador (en el exterior) para que emita una factura proforma.
2. El importador, a través del despachante de Aduanas, debe corroborar debe conocer en forma previa a la compra la serie de requisitos legales que debe cumplir.
3. Luego, el importador emite una orden de compra y la envía al vendedor/exportador.
4. Formas de pago: anticipado, contado, crédito. Toda transferencia o pago al exterior requiere de una pre-declaración a través de la VUI-SEPRELAD.
5. El vendedor/exportador emite el borrador de: a) -Factura comercial. b) -Packing list. c) -Certificado de origen (según necesidad).
6. El importador deberá aprobar estos borradores. Así se llega al momento en que se genera la autorización de embarque (envío efectivo de la mercancía).
7. Posteriormente, el vendedor/exportador emite los documentos originales y los envía al importador.
8. Si el medio de transporte es marítimo, al llegar al puerto de trasbordo (Brasil, Argentina, Chile o Uruguay) se realizan las intervenciones de ANNP -en forma manual- y DNIT - vía sistema informático-, dentro de su competencia. Este trámite es exclusivo para las mercaderías de extra zona.
9. Culminadas estas intervenciones, inicia el tránsito hacia la Aduana de destino.
10. Conforme al medio de transporte (fluvial, terrestre o aéreo), el Agente de Carga consigna los datos de la mercancía transportada en el sistema informático que le corresponde, para que la DNIT cuente con los datos en forma anticipada a la llegada a destino final.
11. Una vez arribada la mercancía, el Agente de Carga realiza la apertura de registro, previo pesaje de la mercancía por el operador portuario. Los datos se consignan en el sistema informático.
12. El despachante de Aduanas gestiona los permisos, autorizaciones, licencia previa, etcétera, que correspondan, desde el momento en que el importador le facilita los documentos necesarios. Todos los permisos, autorizaciones, licencias, etcétera, se generan vía informática.
13. Una vez obtenidas las autorizaciones correspondientes, y finalizada la apertura de registro, se procede al pago de impuestos, tasas y otros, para oficializar el despacho. En este momento, se genera el canal de selectividad: rojo, naranja o verde.
14. Luego, se presenta el despacho de importación en la aduana correspondiente, para la liberación de la carga.
15. Para liberar la mercadería del puerto, se debe pagar las tasas portuarias o aeroportuarias correspondientes, lo cual puede realizarse vía electrónica.
16. En este momento empieza el traslado interno de la mercadería hasta el depósito indicado por el importador.
17. Una vez llegada y entregada la mercadería al depósito, el proceso de importación está concluido.

¿QUÉ IMPLICAN LOS CANALES DE SELECTIVIDAD?

- **Rojo:** Verificación documental y física de la mercancía. Sin tiempo definido.
- **Naranja:** Verificación documental. Tiempo: 45 minutos.
- **Verde:** Sin control documental ni físico. Tiempo: 30 minutos.

Fuente: Elaboración propia del CIP y con base en informaciones generadas por el Instituto Alianza Procomex, en el marco del proyecto Mapeo y Sistematización de Procesos de Comercio Exterior, financiado por la Confederación Nacional de las Industrias del Brasil (CNI) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Conozca los
**REGÍMENES
ADUANEROS**





Lo que tenés
que saber del

Incoterms 2020

Los Términos de Comercio Internacional (Incoterms, por sus siglas en inglés) son una de las herramientas más utilizadas por empresas, agencias y gobiernos para la gestión de operaciones de compraventa internacional de bienes, porque representan un lenguaje sencillo, práctico y entendible en prácticamente todo el mundo.

Desde su primera versión en 1936 elaborada por la Cámara de Comercio Internacional (CCI), los Incoterms han sido actualizados hasta el día de hoy por esta misma organización para adecuarse a los cambios en las prácticas del comercio internacional, manteniendo así su uso y eficacia.

El 1 de enero del 2020 entró en vigor la última versión: Incoterms 2020.

Cambios en los incoterms 2020

Los principales cambios de los incoterms 2020 con respecto a los incoterms 2010 son:

- Se sustituye el incoterm DAT (Delivered at Terminal), que desaparece, por DPU (Delivered at Place Unloaded). A efectos es solo un cambio de nombre, ya que las obligaciones y responsabilidades son las mismas, pero el nuevo nombre DPU permite pactar la entrega en cualquier lugar, no necesariamente en terminal, aunque también.

- Se establecen nuevas condiciones en la contratación del seguro para los incoterms CIF y CIP.

- Para el transporte marítimo bajo el incoterm FCA, el comprador podrá pedir a la naviera o a su agente que emita el BL con la anotación "on board" para el vendedor. Cosas a tener en cuenta en la aplicación de los Incoterms 2020.

- Para que sea válido el BL "house" se tiene que indicar en el mismo que se rige por la normativa UCP 600 (normas que regulan los créditos documentarios, porque es el único que admite el HOUSE).

- Indicar que se aplican los incoterms 2020 en el contrato de venta porque si no pueden aplicar los incoterms del año 2010 o 2000.

Cuáles son los incoterms 2020

Estos son los incoterms vigentes desde el 1 de enero de 2020:

EXW Ex Works/ En fábrica

- El vendedor/exportador pone la mercancía a disposición del comprador en sus propios almacenes, únicamente se ocupa del embalaje de la misma.

- El comprador/importador, por tanto, es quien asume todos los gastos y responsabilidades desde que la mercancía cruza almacén, antes de cargarla. El seguro no es obligatorio, pero de contratarse lo asumiría el comprador ya que es quien asume el riesgo. Este incoterm no debe utilizarse si el vendedor entrega la mercancía en otro lugar que no sean sus instalaciones.

FCA Free Carrier/ Libre transportista

- El vendedor entrega la mercancía en un

punto acordado y asume costes y riesgos hasta la entrega de la mercancía en ese punto convenido, incluidos los costes del despacho de exportación. Así las cosas, el vendedor se ocupa del transporte interior y de las gestiones aduaneras de exportación, excepto si el lugar designado son las instalaciones del vendedor (FCA almacén), en cuyo caso la mercancía se entrega en dicho punto cargada en los medios de transporte dispuestos por el comprador asumiendo el coste el comprador.

- El comprador asume los gastos desde la carga a bordo hasta la descarga, incluido el seguro si se contratara por ser quien asume el riesgo cuando se carga la mercancía en el primer medio de transporte.

La novedad del FCA respecto a los incoterms de 2010 es que cuando se trate de transporte marítimo el comprador puede indicar a su transportista que emita un B/L (Bill of Lading/ Carta de Embarque), al vendedor con la especificación «on board» (a bordo), como justificante de la entrega de la mercancía para facilitar la operativa de los créditos documentarios y que se abone así el crédito al vendedor como garantía del Banco pero que no es parte en el contrato de transporte).

FAS Free Alongside Ship/ Libre al costado del buque

- El vendedor entrega la mercancía en el muelle de carga del puerto de origen y asume los gastos hasta la entrega, así como los tramites aduaneros de exportación.

- El comprador gestiona la carga a bordo, estiba, flete y demás gastos hasta entrega en destino, incluido el despacho de importación y el seguro si se contratara ya que no es obligatorio. Además asume los riesgos una vez la mercancía está en el muelle de carga antes de cargarse en el buque.

Este incoterm sólo es válido para el transporte marítimo y se emplea generalmente para mercancías especiales que tienen unas necesidades de carga particulares, no es habitual para carga paletizada o contenedores.

FOB Free On Board/ Libre a bordo

- El vendedor asume los gastos hasta la subida a bordo de la mercancía, momento en el que transmite también los riesgos, así como el despacho de exportación y gastos en origen. También se encarga de contratar el transporte si bien este corre por cuenta del comprador. -El comprador se encarga de los costes del flete, descarga, trámites de importación y entrega en destino, así como del seguro si lo quisiera contratar. La transmisión de riesgos tiene lugar cuando la mercancía está a bordo. Este incoterm solo se utiliza para transporte marítimo y no debe emplearse para mercancía en contenedores ya que la responsabilidad se transmite cuando la mercancía se carga a bordo del buque (la mercancía está físicamente tocando el suelo del buque), pero los contenedores no se cargan en cuanto llegan a la terminal por tanto, si la mercancía sufriera algún daño mientras está en el con-

tenedor sería muy difícil establecer cuando sucedió.

CFR Cost and Freight/ Coste y flete

- El vendedor se hace cargo de todos los costes hasta que la mercancía llega al puerto de destino, incluido el despacho de exportación, los gastos en origen, el flete y generalmente los gastos de descarga.

- El comprador se ocupa de los trámites de la importación y el transporte hasta el destino. También asume el riesgo en el momento en que la mercancía está a bordo, por lo que aunque no es obligatorio, suele contratar seguro. Este incoterm sólo se emplea en transporte marítimo.

CIF Cost, Insurance and Freight/ Coste, seguro y flete

- El vendedor asume como en CFR todos los gastos hasta la llegada al puerto de destino incluyendo despacho de exportación, gastos en origen, flete y generalmente descarga pero además originariamente debe contratar un seguro aunque el riesgo se transfiera al comprador una vez la mercancía esté cargada a bordo.

- El comprador es quien asume los gastos de importación y el transporte hasta destino. La novedad de este incoterm en la versión 2020 hace referencia las coberturas del seguro que debe contratar el vendedor apuntando que deben ser las mismas que las proporcionadas por las Cláusulas C de las Institute Cargo Clauses, es decir el seguro debe cubrir hasta la llegada a puerto de destino. Es un incoterm que solo se utiliza para el transporte marítimo. Es un incoterm muy utilizado ya que determina el valor en aduana.

CPT Carriage Paid To/ Transporte pagado hasta

- El vendedor asume los gastos hasta la entrega de la mercancía en el lugar convenido, es decir, se encarga de todos los gastos en origen, el despacho de exportación, el transporte principal y generalmente, gastos en destino.

- El comprador asume los trámites de importación, el seguro si lo contratara, ya que no es obligatorio. El riesgo pasa al comprador una vez se carga la mercancía al primer medio de transporte contratado por el vendedor.

Este incoterm es válido para cualquier medio de transporte.

CIP Carriage and Insurance Paid/ Transporte y seguro pagados hasta

- El vendedor corre con los gastos hasta la entrega en el lugar convenido en destino, es decir, los gastos en origen, despacho de exportación, flete y además, el seguro, que es obligatorio.

- El importador se encarga de los trámites de importación y la entrega a destino y asume el riesgo cuando se carga la mercancía en el primer medio de transporte.

La novedad en este incoterm respecto a los

	PAÍS, CIUDAD, LUGAR DE ORIGEN					TRANSPORTE		PAÍS, CIUDAD, LUGAR DE ORIGEN			
	Embalaje y verificación	Carga	Transporte	Exportación Aduanera	Manejo	Transporte	Manejo	Importación Aduanera	Transporte a destino	Descarga	
Reglas para cualquier modo o modos de transporte											
EXW	Costo										
	Riesgo										
FCA	Costo										
	Riesgo										
CPT	Costo										
	Riesgo										
CIP	Costo										
	Riesgo										
	Seguro										
DAP	Costo										
	Riesgo										
DPU	Costo										
	Riesgo										
DDP	Costo										
	Riesgo										
Reglas para transporte marítimo o vías navegables internas											
CFR	Costo										
	Riesgo										
FOB	Costo										
	Riesgo										
FAS	Costo										
	Riesgo										
CIF	Costo										
	Riesgo										
	Seguro										

incoterms de 2010 reside de nuevo en las coberturas del seguro, en este caso, el seguro además de obligatorio debe contener las mismas coberturas que las proporcionadas por las Cláusulas A de las Institute Cargo Clause, la mercancía debe estar asegurada hasta la entrega al transportista en destino.

DPU Delivered at place Unloaded/ Entregada en lugar descargada

- El vendedor asume los costes y riesgos originados en origen, embalaje, carga, despacho de exportación, flete, descarga en destino y entrega en el punto acordado.

- El comprador asume los trámites del despacho de importación.

Este incoterm es de nueva creación y sustituye a DAT, en realidad lo que hace es ampliar las opciones de entrega ya que DAT indicaba que la entrega debía realizarse en la terminal, ahora con DPU la entrega pueda realizarse en otro lugar acordado además de en la terminal.

DAP Delivered At Place/ En-

tregado en un punto

- El vendedor asume todos los gastos y riesgos de la operación salvo el despacho de importación y descarga en destino, es decir todos los gastos en origen, flete y transporte interior.

- El comprador únicamente debe ocuparse del despacho de importación y de la descarga.

Este incoterm es válido para todos los medios de transporte, el seguro no es obligatorio, pero si se contratara los gastos los asumiría el vendedor.

DDP Delivered Duty Paid/ Entregado con derechos pagados

- El vendedor asume todos los gastos y riesgos desde el embalaje y verificación en sus almacenes hasta la entrega en el destino final, incluidos los despachos de exportación e importación, flete y seguro si se contratara.

- El comprador solo debe recibir la mercancía y generalmente descargarla, aunque puede ocuparse también el vendedor. Este incoterm es justo el opuesto a EXW, el vendedor asume todos los gastos y riesgos.

ACCP
Asociación de Casas de Cambio del Paraguay

**Felicita al
Centro de Importadores
del Paraguay
por su 86° aniversario**

CiP
CENTRO DE
IMPORTADORES
DEL PARAGUAY

O'leary N° 409 C/ Estrella -
Edif. Parapití, Ofc. 323/5
Asunción - Paraguay
(595-21) 491-450
asociaciondecasasdecambios@gmail.com

Administraciones certificadas de Aduanas



Central



• CUADRO DE REFERENCIA

- Administración de Aduana
- Sub Administración de Aduana
- Puesto de Control - Resguardo
- Puesto de Control - COIA

JIMMY CHOO

MAN
EXTREME



THE NEW FRAGRANCE

Felicitamos a CIP por sus 86 años de trayectoria, marcados por el compromiso y el progreso. ¡Que sigan alcanzando nuevos logros!



www.terport.com.py

TERPORT
Terminales Portuarias S.A.

Sin fronteras



“El aporte de los importadores es clave para la sostenibilidad fiscal”

En el marco del aniversario del Centro de Importadores del Paraguay (CIP), el Director Nacional de Ingresos Tributarios (DNIT), Óscar Orué, destaca la relevancia del sector importador en la recaudación fiscal y en la formalización de la economía. Subraya los avances en modernización de procesos y los desafíos que enfrenta la institución para equilibrar la facilitación del comercio con el control tributario.

Para Orué, el rol de los importadores es esencial en la sostenibilidad fiscal. Señala que alrededor del 40% de la recaudación tributaria total proviene de operaciones de comercio exterior, incluyendo impuestos a la importación, derechos aduaneros y tasas de servicios. El sector, afirma, cumple una doble función: financia políticas públicas a través de sus aportes y actúa como socio estratégico en la formalización económica. Destaca además la creciente adhesión de los importadores al régimen de cumplimiento voluntario, reflejo de una madurez cada vez mayor.

MODERNIZACIÓN Y DIGITALIZACIÓN

El titular de la DNIT resalta la implementación de herramientas tecnológicas desarrolladas

en conjunto con organismos internacionales. Entre ellas, el Control por Riesgo Automatizado basado en inteligencia artificial, la Factura Electrónica (e-Kuatiá), la Ventanilla Única del Importador (VUI) y la aplicación de nuevas normativas con la RTC. Estas iniciativas apuntan a facilitar el comercio, agilizar procesos y generar condiciones más transparentes para todos los actores.

A su vez, uno de los mayores retos de la DNIT es equilibrar la facilitación del comercio con la rigurosidad del control. Orué identifica como principales desafíos la lucha contra la evasión y el contrabando en zonas fronterizas, la necesidad de capacitación técnica del personal, la interoperabilidad con países vecinos y la simplificación normativa. Tam-



Óscar Orué.

bién subraya la importancia de la adaptación tecnológica frente a modalidades emergentes como el comercio electrónico transfronterizo.

MENSAJE AL SECTOR

En ocasión del aniversario del CIP, Orué reafirma el compromiso de la DNIT con un comercio exterior robusto, transparente y competitivo. “Queremos construir un sistema tributario donde cumplir sea más sencillo que evadir, y donde el aporte de cada sector se traduzca en obras, servicios y desarrollo para todos los paraguayos”, expresa. Finalmente, insta a los importadores a seguir trabajando junto al Estado por un Paraguay más formal, justo y próspero.

“Digitalización, trazabilidad y diálogo con el sector privado”

La Gerencia General de Aduanas de la Dirección Nacional de Ingresos Tributarios (DNIT) impulsa un proceso de transformación integral orientado a agilizar las operaciones de comercio exterior. El Gerente Juan F. Olmedo detalla las principales medidas de modernización tecnológica, los avances en trazabilidad digital y la importancia de la articulación público-privada para fortalecer la competitividad del país.

Olmedo destaca que la agenda institucional se apoya en pilares tecnológicos, normativos y organizacionales. Entre los hitos figura el Registro de Personas Vinculadas a la Actividad Aduanera (PVAA), que integra a los operadores con el Registro Único del Contribuyente, permitiendo una identidad única y trazable. También sobresale el Plan Estratégico de Modernización Aduanera con apoyo del BID, que contempla la digitalización de expedientes, la reingeniería del sistema KIT SOFIA y la profesionalización técnica del capital humano.

DIGITALIZACIÓN Y CONTROL

La Gerencia de Aduanas implementa con-

troles aduaneros basados en riesgos dinámicos mediante análisis predictivo, big data e inteligencia artificial, lo que permite liberar más rápido las operaciones de bajo riesgo. A esto se suma la migración del KIT SOFIA a un entorno web, la digitalización de pólizas de caución y la nueva versión de la Ventanilla Única del Importador (VUI 2.0), diseñada para asegurar interoperabilidad directa con otros organismos y trazabilidad electrónica de autorizaciones previas.

En materia de trazabilidad, Olmedo subraya la fiscalización remota a través de un sistema centralizado de escáneres, el expediente digital aduanero y las notificaciones electrónicas. Menciona además la vigencia de los Certifi-



Juan F. Olmedo.

cados de Origen Digital en el MERCOSUR, el sistema de gestión del Operador Económico Autorizado y la eliminación progresiva de documentos físicos, todo en línea con un modelo “paperless”.

MENSAJE A LOS IMPORTADORES

En el aniversario del CIP, Olmedo resalta la histórica contribución de los importadores a la competitividad y al desarrollo económico. “Nuestro compromiso es consolidar una gestión aduanera moderna y responsable, basada en digitalización, interoperabilidad y controles inteligentes. Un Paraguay más competitivo y formal requiere del aporte conjunto de todos los actores del comercio exterior”, expresa.

Desde CAIMPECO felicitamos al



86° aniversario

Reconociendo su valiosa trayectoria como referente de la industria paraguaya, aliado estratégico en el crecimiento y la innovación del país.



DG DISTRIBUIDORA GLORIA

EXTENDEMOS NUESTRAS FELICITACIONES AL



86 años

BRISTOL

¡FELICITACIONES POR LOS 86 AÑOS!

CIP

IMPULSANDO EL DESARROLLO Y LA ECONOMÍA EN EL PARAGUAY

“Más agilidad, más seguridad y menos burocracia: ese es el camino para el comercio”

Giménez señala que la Ventanilla Única de Importación 2.0 simplificó autorizaciones y eliminó resoluciones sin sustento, brindando seguridad jurídica y reglas claras. La digitalización permitió trámites sin papeles, trazables y activos incluso en días de asueto, mientras que el Operador Económico Autorizado otorga a las empresas certificadas atención preferencial. La cooperación con el sector privado aporta legitimidad y confianza al proceso.

COMERCIO EXTERIOR Y PROYECTOS CLAVE

El Ministro afirma que el comercio exterior es motor del crecimiento al abrir mercados y derribar barreras. Cita la instalación de más de 4.000 nuevas industrias en un año y medio, y resalta la política de posicionar a Paraguay en el mundo. Entre los proyectos prioritarios menciona el corredor



Javier Giménez.

bioceánico, el Plan Estratégico de Crecimiento de Alto Paraná y el Grupo Técnico DIGI VUCE, que busca digitalizar e integrar procesos de comercio exterior.

“El comercio no para y el Estado tampoco puede parar”, enfatiza Giménez, quien asegura que el compromiso del MIC es seguir reduciendo la burocracia, facilitando operaciones y apoyando a los empresarios para lograr un país más competitivo y moderno.

“Excelencia regulatoria con confianza y cooperación internacional”

DINAVISA ha simplificado requisitos para productos con antecedentes internacionales comprobados y participa activamente en foros de convergencia regulatoria como OPS/OMS, ICH, PICs e IMDRF, optimizando procesos sin perder rigor científico. Entre los hitos recientes figuran la membresía en la Coalición Global en Ciencia Reguladora, la participación como observador en el IMDRF y la cooperación bilateral con agencias como ANMAT, ANVISA, COFEPRIS, ISP y TFDA, fortaleciendo la confianza regulatoria y el prestigio institucional.



Jorge Iliou.

regulatorias y refuerza la confianza en la calidad de los productos, mientras la regulación se adapta al ritmo de la innovación mediante estrategias de fiscalización basadas en riesgo.

ROL DE LOS IMPORTADORES

Iliou destaca que el sector importador es estratégico para el acceso a tecnologías, medicamentos, insumos y alimentos especiales, actuando como nexo entre innovaciones globales y necesidades locales. Su articulación continua con la autoridad sanitaria contribuye a decisiones

En el aniversario del CIP, subraya que la confianza mutua y la corresponsabilidad son esenciales para garantizar que los productos importados cumplan su función sanitaria. Reitera su compromiso con el diálogo y la cooperación para consolidar una regulación moderna, eficiente y reconocida internacionalmente.

“La seguridad alimentaria requiere armonización, trazabilidad y cooperación con el sector privado”

La Dirección de Regulación de Alimentos de DINAVISA prioriza la protección de la salud mediante reglamentaciones basadas en riesgos, armonización normativa y eliminación de obstáculos técnicos innecesarios, asegurando que los productos cumplan los requisitos sanitarios sin afectar la fluidez del comercio. La cooperación internacional incluye el acuerdo con la ANMAT de Argentina para reconocimiento mutuo de sistemas de control de alimentos, fortaleciendo la seguridad alimentaria regional.



Patricia Echeverría.

Además, DINAVISA difunde alertas, inspecciones y consejos de seguridad alimentaria mediante su web y redes sociales.

RELACIÓN CON EL SECTOR PRIVADO

Echeverría resalta que la interacción con gremios como el CIP permite revisar reglamentaciones, participar en mesas temáticas, detectar problemas y capacitar al sector para asegurar el cumplimiento de normas.

Con motivo del aniversario del CIP, felicita al gremio y destaca su aporte a la difusión de información y promoción de buenas prácticas. Reitera el compromiso de DINAVISA con una cultura de seguridad alimentaria al servicio de la sociedad.

“El comercio exterior es motor clave para el desarrollo del país”

Pino destaca que los importadores de alimentos y golosinas diversificaron la oferta local, acercando tendencias globales y elevando estándares de calidad. Con marcas como Bon o Bon, Mogul, Topline, Cofler y Tortuguita, la competencia dinamizó el comercio, generó empleo y benefició a minoristas y consumidores.

PERSPECTIVAS A FUTURO

El sector enfrenta alta competitividad por regulaciones, variaciones cambiantes y retos logísticos, con consumidores cada vez más informados que demandan trazabilidad y sustentabilidad. Pino señala que la estrategia debe equilibrar valor y precio, innovar en productos adaptados al mercado y asegurar un abastecimiento confiable.

En el aniversario del CIP,



Daniel Pino.

reconoce la contribución de los importadores al desarrollo económico. “Cada contenedor, cada operación y cada marca representan oportunidades para diversificar la economía, generar empleo y ofrecer productos de calidad internacional”, concluye.

Proteger sus intereses en nuestra meta

45 AÑOS DE EXPERIENCIA

AGENCIA INTERNACIONAL S.A.



Desde AGENCIA INTERNACIONAL S.A., Agencia Logística de Comercio Exterior, expresamos nuestras más sinceras felicitaciones, por sus 86 años de vida gremial, al Centro de Importadores del Paraguay (CIP).

Valoramos, apreciamos y agradecemos profundamente el apoyo, la colaboración y el compromiso que este gremio brinda a toda nuestra gran familia en el sector.

Los años han demostrado la fortaleza y la unidad del CIP.

Estamos orgullosos de formar parte de esta red que trabaja incansablemente por el bienestar de todos sus integrantes y del país.

Salud CIP y que sigan los éxitos!

Edificio Arasa 2, Planta Baja, Oficina 001,
Benjamin Constant N° 973, Asunción.

rgonzalezr@agenciainternacional.com.py
+5959 983 368 000 +595 21 447 401 (R.A.)
www.agenciainternacional.com.py

GLOBO S.A.
1/4 PAGINA



CENTRO DE
IMPORTADORES
DEL PARAGUAY

El CIP celebra más de ocho décadas trabajando con compromiso y visión en favor del desarrollo del comercio y la integración económica del país. ¡Gracias a todos los que forman parte, por su dedicación y profesionalismo!

¡FELIZ ANIVERSARIO!



86
AÑOS

“El desafío es convertir a Paraguay en un hub logístico del Cono Sur”

En el marco del 86° aniversario del Centro de Importadores del Paraguay (CIP), el Director Ejecutivo Hugo Royg comparte su visión sobre el desempeño reciente del comercio exterior, los factores que sostuvieron el dinamismo del sector en un contexto desafiante y las oportunidades que se abren para fortalecer la competitividad y la logística.

En 2024 las importaciones superaron los USD 15.900 millones, reflejando mayor formalización del consumo y una demanda interna más sólida. Se diversificó la oferta con productos de valor agregado y crecieron rubros como electrónicos, maquinaria y químicos. A julio de 2025, el comercio exterior ya representaba más del 60% del año anterior, consolidando la integración del país a más de 300 mercados. Pese a la presión del tipo de cambio y la sequía, las reservas internacionales se mantuvieron firmes y las importaciones mostraron trazabilidad creciente, impactando en la recaudación, empleo y desarrollo económico.

Royg destaca que, pese a la volatilidad

cambiaría y climática, el sector mantuvo su dinamismo gracias a la solidez operativa de las empresas, la diversificación de orígenes y la flexibilidad en regímenes como el turismo comercial. El marco macroeconómico estable y la acción gremial del CIP también fueron claves para responder a los desafíos regulatorios y de mercado.

DESAFIOS Y OPORTUNIDADES

La volatilidad cambiaría, los altos costos logísticos y la burocracia siguen siendo barreras. Sin embargo, proyectos como el Corredor Bioceánico, el Puente de la Integración y el desarrollo vial del Chaco pueden transformar al país en hub logístico del Cono Sur. Royg también resalta la digitalización, la adhesión al Convenio TIR



Hugo Royg.

y los acuerdos comerciales en negociación como factores que abren un comercio más ágil y competitivo.

En este aniversario, reafirma el compromiso del gremio con la formalidad y el desarrollo sostenible. “Paraguay tiene un enorme potencial económico y logístico, pero debe fortalecer su institucionalidad y avanzar en reformas que aseguren transparencia y previsibilidad. Solo con instituciones sólidas y un entorno favorable al comercio formal lograremos un desarrollo equitativo y duradero para todos”, concluye.

“Formar parte del CIP significa unión, representatividad y compromiso con el desarrollo del país”

En sus 86 años de vida institucional, el Centro de Importadores del Paraguay (CIP) se consolida como referente del comercio formal. Liliana Olmedo A., Gerente del gremio, resalta la importancia de la agremiación, la defensa de los intereses del sector y la invitación permanente a las empresas importadoras a sumarse a esta gran comunidad.



Liliana Olmedo.

Para Olmedo, formar parte del CIP no significa solo integrarse a una institución, sino contar con representatividad y apoyo institucional ante los desafíos que atraviesa el sector. “Es reconocer la fuerza que tenemos en conjunto para el desarrollo del Paraguay”, afirma.

Los principios que dieron origen al gremio permanecen intactos: defender los intereses de las empresas legalmente constituidas, luchar contra la ilegalidad y el contrabando, y promover la transparencia en el comercio. Olmedo destaca que la institución genera espacios dedicados a la defensa de los importadores mediante mesas de trabajo internas, diálogos con autoridades naciona-

les, capacitaciones y alianzas estratégicas que fortalecen al sector.

INVITACIÓN A LOS IMPORTADORES

La Gerente del Centro de Importadores recuerda que en Paraguay existen miles de firmas vinculadas al sector importador y alienta a sumarse a la entidad. “Invitamos a que se integren a la gran masa societaria del CIP las empresas importadoras de productos, servicios, tecnología y conocimientos desde el mundo para el Paraguay”, expresa.

En ocasión del aniversario, Olmedo añade que la labor del CIP trasciende las cifras y los trámites. “Cada uno de nuestros asociados

está profundamente comprometido con el Paraguay y su gente. Importar significa acercar productos esenciales, tecnología y oportunidades que mejoran la calidad de vida de las familias paraguayas. En cada contenedor que llega, va implícito el trabajo, la responsabilidad y la convicción de que estamos construyendo un país más próspero y competitivo para las futuras generaciones”, subraya.

Olmedo concluye que al integrarse al CIP, los importadores acceden a servicios, respaldo gremial e información estratégica que fortalecen sus operaciones y contribuyen al desarrollo de un comercio formal, competitivo y sostenible.

WINES & SPIRITS
WINES AND SPIRITS S.A.

Celebramos 19 AÑOS

de historia, esfuerzo y compromiso

A lo largo de este camino hemos crecido gracias a la confianza de quienes nos acompañan día a día: colaboradores, clientes y aliados estratégicos.

Este aniversario es una oportunidad para agradecer el pasado, valorar el presente e inspirarnos con todo lo que aún está por venir.

¡Seguimos construyendo juntos un futuro lleno de logros y nuevas metas!

ceneu
CENTRO AUTOMOTRIZ

Saludamos y felicitamos al Centro de Importadores del Paraguay augurándole **¡Éxitos en su 86 Aniversario!**

Asunción, Coronel Oviedo, Ciudad del Este, Santa Rita, Encarnación, Concepción

centro del neumatico ceneupy

86 Aniversario
1939 - 2025

¡Felicitaciones al equipo de Centro de Importadores del Paraguay por los años de trayectoria!



Beneficios de ser socio del Centro de Importadores del Paraguay

Integrar el Centro de Importadores tiene numerosos beneficios, entre ellos:

-Representatividad y Defensa Gremial:

Ante los Poderes del Estado y sus dependencias y otras Instituciones vinculadas al Comercio Exterior de Importación, tanto nacional como internacional.

-Asesoramiento General:

En temas arancelarios, aduaneros e impositivos, principalmente relacionados al sector Importador/ Comercial.

-Vinculación con Representaciones:

Diplomáticas del Exterior (Embajadas, Consulados y Oficinas Comerciales, Cámaras Binacionales), para consultas y gestiones generales y específicas, principalmente del ámbito Comercial

Internacional.

-Datos Estadísticos de Comercio Exterior:

Macroeconómicos –Informaciones por E-mail – Biblioteca de Comercio Internacional. Materiales actualizados de Comercio Exterior, Legislación Nacional, Disposiciones Legales, Catálogos y Ofertas del Exterior, Ranking de Importadores y Exportadores, etc.

-Contactos con Empresas Nacionales e Internacionales:

Información de Oportunidades Comerciales y Rondas de Negocios con Firmas Nacionales y del Exterior.

-Seminarios y Cursos de Capacitación:

Sobre áreas generales y especialmente sobre áreas específicas del Sector

Importador/Comercial.

-Pre-selección de Personal:

A través del servicio “Bolsa de Trabajo”.

-Salón de Actos:

En forma exclusiva para Asociados del CIP, a un costo preferencial y que incluye el equipamiento básico para eventos.

Igualmente, contamos con más de 70 alianzas estratégicas disponibles para nuestros asociados

Salón de Actos del CIP



Kalmar

H. Petersen felicita al Centro de Importadores del Paraguay en su 86° aniversario y celebra su aporte al desarrollo nacional.

H. Petersen CAT

www.hpetersen.com.py

Guía de Asociados del CIP

- **A. MARTINEZ E HIJOS S.A.C.**
(021) 490.695 / 6
<https://amartinezehijos.com.py/>
- **A.C. IMPORTACIONES S.A.**
(021) 297.614 / 5 Int. 122
<https://1143-py.all.biz/>
- **A.J. BOSTON S.A.**
(021) 4141700
www.ajvierci.com.py
- **ACE S.A.C.**
(021) 660.118
www.acesac.com.py
- **ACEROS INDUSTRIALIZADOS S.A. - ACERIN**
(021) 211.910/1
- **ACHON BAU S.A.**
(021) 292-249 R.A.
<https://www.achonbau.com.py/es/>
- **ACOMAR S.A.E.**
(021) 507.109
www.grupoacomar.com
- **ACONCAGUA S.A.**
(021) 281.560/71
<http://www.aconcagua.com.py/>
- **AEROMAR INTERNACIONAL S.R.L.**
(021) 640.969 / 646.016
<https://aeromar.com.py/>
- **AGPAR S.A.**
(021) 238.2020 / 449.619
www.agparsa.com.py
- **AGRO PARAGUAY S.R.L.**
(021) 501.198 (R.A.)
https://www.facebook.com/dvapy/?locale=es_LA
- **AGROEQUIPOS S.A.**
0228633200-0228633310
www.agroequipos.com.py
- **AGROFERTIL S.A.**
(061) 572.871 (061) 572.310 (061) 572.182
<https://www.agrofertil.com.py/>
- **AGROFIELD S.R.L.**
(021) 729.4545
<https://www.agrofield.com.py/>
- **AGROVET S.A.**
(021) 558.750/1
<http://www.agrovvet.com.py/>
- **AJ S.A. "CALIDAD ANTE TODO"**
(021) 414.1705
<https://www.grupovierci.com/aj-sa/19/1/>
- **AKTRA S.A.**
(021) 646.345 / (021) 645.931
www.aktra.com.py / www.grupofavero.com.py
- **ALAMO S.A.**
0228-633.694-5; (021) 633.323
www.alamo.com.py
- **ALAS S.A.**
(021) 659-3000
<https://alas.com.py/>
- **ALBISOL S.R.L.**
(021) 281.605
- **ALES S.A. - ALIMENTOS ESPECIALES S.A.**
(021) 607.937/118
<https://www.casarica.com.py/>
- **ALEX S.A.**
(021) 2367000
<https://www.alex.com.py>
- **ALFA TRADING S.A.**
(021) 447.472 / 277 - (021) 445.897/139
www.alfatrad.com.py
- **ALIANZA COMERCIAL S.A.**
(021) 299.984 / (021) 291.821
www.alianzacomercial.com.py
- **ALTATEC S.A.**
(021) 338.1321
www.altatec-net.com

- **ALVOG S.A.**
(021) 494.536 (RA) - (021) 442-938
<https://www.alvog.com.py/>
- **AMADEO BUONGERMINI S.R.L.**
0976.165.247
<http://amadeobuongerminisrl.com/>
- **AMADO JURE S.A.C.**
(021) 449.440
www.amadojure.com.py
- **AMALGAMA S.A.**
(021) 512.001 (R.A.) / 674.777 / 674.778
www.amalgama.com.py
- **AMBIENTAL S.A.**
(0228) 633.043. (021) 580.500
www.ambiental.com.py
- **AMERICA NEUMATICOS S.A.**
(0336) - 271.975/977 (0336) 272.135
www.americaneumaticos.com
- **AMIGO & ARDITI S.A.**
(021) 501.029
<https://amigo.com.py/>
- **ANA ROSA SALLUSTRO DE DI TORE**
(021) 221.272
- **ANCLA S.R.L.**
(021) 603.634 / (021) 610.090
<https://www.facebook.com/anclasrpy/>
- **APOLO IMPORT S.A.**
(061) 580.250
<http://www.apolo.com.py/>
- **APUD S.A.I.C.I**
(021) 448.232 / (021) 450.659
<http://www.agenciaapud.com.py/>
- **ARCORPAR S.A.**
(021) 657 7000 - (021) 509.943 (R.A.)
<https://www.arcor.com/ar>
- **ARGON S.R.L.**
(021) 562.051 / (021) 562.230
www.argonmed.com
- **ARTICO S.A.C.I.**
(021) 223.433 / (021) 203.738
<http://www.artico.com.py/>
- **ASUNCION S.A. DE NEGOCIOS**
(021) 695 069
- **AT 2000 S.A.**
(021) 228-904
- **ATLANTIC S.A.E.**
(021) 517.0000
www.atlantic.com.py
- **AUTOLOGIC S.A.**
(021) 557.220
www.autologic.com.py
- **AUTOMAQ S.A.E.C.A.**
(021) 379.9000
www.automaq.com.py

- **AUTOMOTIVE S.A.I.E.**
(021) 510.480
www.automotive.com.py
- **AUTOMOTOR S.A.**
(021) 293.311/16
www.automotor.com.py
- **AUTOMOTORES COMERCIAL INDUSTRIAL S.A.**
(021) 660.111/4
<https://www.acisa.com.py/>
- **AUTOMOVIL SUPPLY S.A.**
021 448-656
www.supply.com.py
- **AUTOPAR COMERCIAL S.A.**
(021) 553.916/20
<https://www.autopar.com.py/>
- **AUTOREPUESTOS ALEMANES S.A.**
(021) 555.555
https://www.facebook.com/autorepuestosalemanes/?locale=es_LA
- **AZUCARERA PARAGUAYA S.A.**
(021) 213.778
www.azpa.com.py
- **BANCO GNB PARAGUAY S.A.E.C.A.**
(021) 418.3001
www.bancognb.com.py
- **BANCO ITAU PARAGUAY S.A.**
(021) 617-1000 Pago a Proveedores (021) 617.1018
www.itaui.com.py
- **BARBIERI PARAGUAY S.A.**
(595)994.650.222- 994.650.274/15 INT 5001
www.adbarbieri.com/es-py/
- **BASE BASE S.A.**
(021) 657.1000
<https://www.basebase.com.py/>
- **BAUPLAST S.R.L.**
(021) 510.491 / (021) 515.773
https://www.facebook.com/Bauplast/?locale=es_LA
- **BEBIDAS DEL PARAGUAY S.A.**
(021) 919 7000
www.pulp.com.py
- **BELLCOS PARAGUAY S.A.**
(021) 200.041/2
https://www.emis.com/php/company-profile/PY/Bellicos_Paraguay_SA_Belleza_Y_Cosmetica_es_14342604.ht
- **BENKOVICS S.A.**
(0983) 491.007 / 003
www.benkovics.com.py
- **BETA S.R.L.**
(021) 222.747/ 211.490
<http://www.beta-srl.com/>
- **BIMBO PARAGUAY S.A.**
(021) 525.704
www.grupobimbo.com

- **BIO AGRO S.R.L.**
(021) 227.301 / 226.254
<https://bio-agro-srl-corporate-office.negocio.site/>
- **BIOANALISIS S.R.L.**
(021) 670.200/264/288
www.bioanalisis.com.py
- **BIOETHIC PHARMA S.A.**
(021) 729.2500
<https://bioethicpharma.com.py/>
- **BONAVISTA S.A.**
(021) 695.546/9
www.tradealliancecorporation.com
- **BRASFUMO DEL PARAGUAY S.A.**
(0644) 21 164 / (0644) 24 765 / (0644) 21 176
<http://www.brasfumo.com.py/es/>
- **BRINGCO S.A.**
(021) 285.656
<https://www.bringco.com.py/>
- **BRISTOL S.A.**
(021) 519.4000; (021) 519-4142 p/ pagos
<https://www.bristol.com.py/>
- **BRITAM S.A.**
(021) 670.411/4 (R.A.)
<http://www.britam.com.py/>
- **BRUMADO S.A.**
(061) 575.519 / (061) 575.059
www.brumado.com.py
- **BRUNO ARDISSONE**
(021)- 7289.353
www.filmat.com.py
- **C.J.X. S.A.**
(021) 204.400
<https://www.estoy.com.py/>
- **C.S. IMPORT DE VICENTE CABALLERO SOSA**
(021) 510.964/5
- **CADENA FARMACENTER S.A.**
(021) 607-008; 602-425
www.farmacenter.com.py
- **CÁM.REP.IMP.PROD.FARM.TOC. DOM.SAN.AFINES**
(021) 659.4400
<http://www.cripfa.com.py>
- **CAMAQ S.A.**
(021) 758.2000
www.camaq.com.py
- **CAMARA DE COM. Y SERVIC DE CDE**
061-504.109
www.ccyscde.org.py
- **CAMPING 44 S.A.**
(021) 297.240/1 - 299.191/4
www.camping44.com.py
- **CAPIME**
(021) 280.914
www.capime.org.py
- **CARGO CENTER PARAGUAY S.A.**
(021) 210.756 / 205.674/ 226-266
- **CARGOMAR S.R.L.**
(021) 615.933/934/935
www.cargomar.com.py
- **CASA BOLLER S.A.**
(021) 688.5000 (R.A.)
<http://www.boller.com.py/>
- **CASA IMPERIAL S.A.**
(021) 497.004 / 497.009
<https://www.instagram.com/casaimperial-sa/?hl=es>
- **CASA J. GOMEZ S.R.L.**
(021)500.149 / (021) 502.850 / (021) 522.196
<https://casajomez.com.py/>
- **CASA MAITA S.R.L.**
(021) 441.718 / 446.605
<https://www.maita.com.py/>
- **CASA MODIGA S.A.**
(021) 237 6787
www.modiga.com.py

Seguridad Seguros

Saludamos al Centro de Importadores del Paraguay en su

86° aniversario

¡Muchas felicidades!
El directorio y Colaboradores de Seguridad Seguros

595 249 1000
www.seguridadseguros.py

CIP CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

¡Feliz 86 Aniversario!

¡Que sigan los éxitos y su contribución al desarrollo del país!



MG
IMPORTADORA

Extendemos nuestras más sinceras felicitaciones por los

86 años **CIP**
CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

Este hito no solo celebra más de ocho décadas de dedicación y liderazgo en el sector de importación, sino que también resalta el impacto significativo que han tenido en el desarrollo económico y comercial de nuestro país.



- **CATHAY S.A.E.**
(021) 517 9000
www.timbo.com.py
- **CAVALLARO S.A.C. E.I.**
(021) 579.717 / 578.603
http://www.cavallaro.com.py/
- **CECILIA SALLUSTRO**
(021) 444.569
www.agenciasallustro.com.py
- **CENTRO DEL NEUMATICO S.A.**
(021) 662.911 / 13
www.ceneu.com.py
- **CENTRONIC S.A.**
(021) 612.512
https://www.centronic.com.py/
- **CERVEPAR S.A.**
(021) 588.6000 / 588.6202 / 0994785426
https://cervepar.gupy.io/
- **CEVEPA**
0985.132.200
http://www.cevepa.org.py/
- **CHACO INTERNACIONAL S.A.**
(021) 238.5707 / 302.777
www.chacointernacional.com.py
- **CHACOMER S.A.E.**
(021) 607.770 / (021) 521.060 / (021) 518.0000
www.chacomer.com.py
- **CHENSON S.R.L.**
(061) 505.688 / 504.619
https://www.chenson.com.py/
- **CHISPA S.A.**
(021) 553.315
https://chispa.com.py/home
- **CIE S.A.**
(021) 642.850
http://www.cie.com.py/
- **CIMPLAST S.A.C.I.**
(021) 752.434
www.cimplast.com.py
- **CLIMARCO S.R.L.**
(021) 210.230 / 210-231/ 492.703
https://www.climarco.com/
- **COIMPEX S.A.**
(021) 764-070/1
www.coimpex.com.py
- **COLGATE PALMOLIVE DE PARAGUAY S.A.**
(0991) 213 795
https://www.colgate.com/es-py
- **COLORCOM S.A.**
(021) 604.810 / 613.428
www.color.com.py
- **COMAGRO S.A.**
(021) 518 03000
www.comagro.com.py
- **COMFAR S.A.E.C.A.**
(021) 292.031/2
https://comfar.com.py/
- **COMPAÑIA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.**
(021) 553.270
https://www.ccp.com.py/
- **COMPAÑIA DE SERVICIOS INTEGRADOS S.A.**
(021) 334.020 (021) 332523.
https://sipy.com.py

- **COMPAÑIA DEKALPAR S.A.**
(021) 919.0000
https://dekalpar.com/
- **COMPAÑIA DISTRIBUIDORA INTERNACIONAL S.A.**
(021) 515.515
http://www.codisa.com.py/es/
- **COMPAÑIA EMBOT. TRES LEONES I.C.S.A.**
(021) 965.261/3 - 963.588
www.tresleones.com.py
- **COMPAÑIA MARITIMA PARAGUAYA S.A.**
(021) 283.657/9 - 283.665/7
www.cmp.com.py
- **COMPAÑIA PANAMERICANA DE SERVICIOS S.A.**
(021) 616.6000
www.aex.com.py
- **COMPAÑIA PARAGUAYA DE LEVADURAS S.A.**
(021) 570361/2/3
www.copalsa.com.py
- **COMPUTEC S.A.**
(021) 209.218/20
www.computec.com.py
- **CONDOR S.A.C.I.**
(021) 569-7000
www.condor.com.py
- **CONSORCIO AEROPORTUARIO DE DEPOSITOS ADUANEROS S.A.**
(021) 646.209/10
www.codesa.com.py
- **CONTIPARAGUAY S.A.**
(0228) 621 000
http://www.contiparaguay.com.py/
- **COOP.COL.MULTIACTIVA FERNHEIM LTDA.**
(021)219.5000 - (595-491)417.000
www.fernheim.com.py
- **COPEL S.A.**
(021) 453.965 / 494.513
www.copel.com.py
- **CORINTER S.R.L.**
(021) 612-416
https://www.corinter.com.py/
- **CORP. PYA. DISTRI. DE DERIV. DE PETROLEO S.A.**
(021) 537.066/ 537.445
https://www.copetrol.com.py/
- **CORPORACION MERCANTIL S.A.**
(021) 603.821 (R.A.)
https://www.corporacionmercantil.com.py/
- **CREMASUN S.A.**
(021) 674.030
https://www.cremasun.com/
- **CRESUR S.A.**
(021) 901.000/ (021) 901.300/ (021) 901.600
- **D.P.M. S.R.L.**
(021) 495.056 (R.A.)
www.dpm.com.py
- **DARNEL PARAGUAY S.A.**
(021) 755.348 / 7595000
http://py.darnelgroup.com/

- **DATA LAB S.A.**
(021) 209.126 (R.A.)
www.datalab.com.py
- **DATATEC S.A.**
(021) 451.670/6
- **DE LA SOBERA S.A.**
(021) 683.820 / 202.915
https://delasobera.com.py/
- **DIAZ E HIJOS S.A.**
(021) 523.260 / 5
- **DIEGO RAFAEL AVILA CORVALAN**
(021) 496.898 (RA)
www.agenciaavila.com.py
- **DIESA S.A.**
(021) 519.7000
https://www.volkswagen.com.py/es.html
- **DIMATEL S.A.C.**
(021) 506.001 / 509.510
http://dimatel.com.py/
- **DISTRIBUIDORA BRAVO S.A.**
(021) 653.359
https://www.facebook.com/dbravopv/?locale=es_LA
- **DISTRIBUIDORA DIRIGIDA S.A. - DDA S.A.**
(021) 558.869 / 71
https://dda.com.py/
- **DISTRIBUIDORA GLORIA S.A.**
(021) 600.083 / 660.350 / 614.907 / 607.433
https://www.distrigloria.com.py/
- **DISTRIBUIDORA IMPERIAL S.A.**
(021) 509.001/3
https://www.facebook.com/distribuidoraimperialsa/
- **DISTRIBUIDORA ROQUE PEDRO S.A.C.I.**
(021) 449.440
- **DISTRIPACK S.A.**
(021) 760-026
https://www.facebook.com/people/Dstripack/100048890786248/
- **DISTRISAN S.R.L.**
(021) 222.434
www.distrisan.com
- **DOCUNET S.A.**
(021) 682.000/2
www.docunet.com
- **DROGUERIA ITALQUIMICA S.A.**
(021) 506.629 / 503.389
http://www.italquimica.com.py/
- **DYSA HEALTHCARE S.A.**
728-9130 LA GALERIA
https://www.dysa.com.py/
- **EBERHARD LEWKOWITZ S.R.L.**
(021) 444.400/401/402
www.lewkowitz.com.py
- **EDUARDO ELIZECHE BENITEZ S.A.C.**
(021) 238.0108
www.elizechesac.com
- **EL ALAMO S.A.**
(021) 443.655 - 443.657 / 0974250058
http://elalamo.com.py/
- **EL IMPERIO S.A.**
(021) 645.383 / 645.412

- www.elimperio.com.py
- **EL SENA S.A.C.**
(021) 613.892 - 607.867
www.elsenacom.py
- **ELECTRICIDAD RMS S.R.L.**
0962.349.344
- **ELECTRO DIESEL S.A.**
(021) 663.700 / 663.199 / 612.861 / 0984-960.424
www.electrodiesel.com.py
- **ELECTROMEDICAL S.R.L.**
(021) 231.101
www.electromedical.com.py
- **ELECTROMIX S.A.**
0991-650857
- **ELIN ACEROS Y ALEACIONES S.A.**
(0228) 633.600 / (021) 521-348
- **EMHIL S.A.**
(021) 553-300 / 554-000
http://emhil.com.py/
- **ENVASES PARAGUAYOS S.A.**
(021) 728 4100 / 338 7580
https://www.envapar.com.py/
- **ESMART S.R.L.**
(021) 527.077
https://esmart.com.py/
- **EUROCAR S.A.**
(021) 522.588 - 502.502
https://www.fiat.com.py/
- **EUROIMPORT S.A.**
(021) 449.739 / 610.872
www.euroimport.com.py
- **F.I.F.Y. S.A.**
(021) 209-122/4
https://fity.com.py/
- **FABRICA PARAGUAYA DE SIERRAS S.A.**
(021) 283.320/22
https://www.fapasisa.com.py/
- **FARMACEUTICA PARAGUAYA S.A.**
(021) 614-450 (R.A.) / 614.685
www.fapasa.com.py
- **FARMEDIS S.A.**
(021) 292.014
http://www.farmedis.com.py/
- **FENIX S.A. MARTEL**
(021) 559.940/8 (R.A.)
www.martel.com.py
- **FERIA ASUNCION S.A.**
(021) 623.114/5 - 440.729
http://www.feriaasuncion.com.py/
- **FERRARI AUTOCENTRO S.A.**
(061) 500.032/3
www.ferrari.com.py
- **FERROPAR S.A.**
(021) 220.737/8
http://www.ferropar.com/
- **FLUODER S.A.E.C.A.**
(021) 729.4200
https://www.fluoder.com.py/
- **FORMOSA S.A.**
(021) 226.105 / 233.889
- **FORTEZZA S.A.**
0972 234 234
https://www.facebook.com/FortezzaSa/?locale=es_LA



Giancarlo Martín y Richard Martín

Contamos con la
Certificación Internacional

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification





Operador
Económico
Autorizado
Paraguay

www.cargomar.com.py

cargomar.py

info@cargomar.com.py



Se une a la celebración
del 86° Aniversario del



Su trayectoria ha sido clave para
el desarrollo del comercio y la
economía del país.

*¡Felicitaciones por estos años de
éxito y liderazgo!*

TU CARGA, NUESTRO COMPROMISO

**FERROPAR
1/2 PAGINA**



Bioanálisis

"Comprometidos con la salud"

www.bioanalisis.com.py



¡Feliz 86 años!

ES UN HONOR CELEBRAR OTRO AÑO DE ÉXITOS Y CRECIMIENTO JUNTO A USTEDES

DONDE LA INNOVACIÓN Y LA COLABORACIÓN PROSPERAN

Brindamos por muchos años más juntos.

Rosa Peña de González esq. Olmos - Cel.: (0982) 438 000, San Lorenzo, Paraguay

- **FRAISA - FRASSON AGROINDUSTRIAL S.A.**
(0981) 557.111
www.fraisa.com.py
- **FUJIKURA AUTOMOTIVE PARAGUAY S.A.**
(061) 580280
https://www.fujikura.com/
- **FULL EQUIPO S.R.L.**
(021) 202.936 / 212.991/4
https://www.full equipo.com.py/
- **GALERIA GUARANI S.A.**
(021) 493.037 / 443.058 / 205.122
- **GAS CORONA S.A.E.C.A.**
(021) 990.301/5 - 290.848 - 204.296
http://www.corona.com.py/
- **GAS METAL S.R.L.**
(021) 595.275
www.gasmetal.com.py
- **GENE SUR S.R.L.**
(021) 299540/281623
www.genesur.com.py
- **GERMANY S.A.C.I.A.G.**
(021) 290.883
https://www.germany.com.py/
- **GIMENEZ CALVO S.A.C.**
(021) 448.463 / 500.912
www.gimenezcalvo.com.py
- **GLOBO IMPORT EXPORT S.A.**
(021) 515.505 / 511.779
http://www.globo.com.py/
- **GLORIA S.A.C.E.I.**
(021) 683.840/1 - 674.497 - 674.414
https://www.gloria.com.py/
- **GOLDEN TRADE S.R.L.**
(021) 448.520 / 447.266
- **GONZALEZ GIMENEZ Y CIA. S.A.C.**
(021) 448.840
https://www.gonzalezgimenez.com.py/
- **GOROSTIAGA AUTOMOVILES S.A.**
(021) 615.111 / 606.970
www.gorostiaga.com.py
- **GRANJA AVICOLA LA BLANCA S.A.**
(0228) 633.442
www.pechugon.com
- **GRUPO GUAJAIPI S.A.**
(021) 527.722
- **GRUPO SENSORMATIC S.A.**
(021) 503.609 / 510.525
www.keeper.com.py
- **GUAYAKI S.A.**
(021) 291.339 / 291.907
https://guayaki.com.py/
- **HARD AND SOFT S.A.**
(021) 495.373
www.hardandsoft.com.py
- **HEISECKE Y CIA S.A.C.I.**
(021) - 200.055 - 200.042
https://www.hcgrupo.com/
- **HERIMARC S.R.L.**
(021) 220.129 (R.A.)
www.herimarc.com.py
- **HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.**
(021) 648.990/4
www.hidraulicabrasil.com.py

- **HIERROPAR S.A.C.I.**
(021) 220.894 (R.A.)
www.hierropar.com.py
- **HIF S.A.**
(021) 662.300
www.hifsa.com.py
- **HPTI SISTEMAS Y EQUIPAMIENTOS S.A.**
(021) 601.020
www.hpti.com.py
- **HUGO AUGUSTO RAMIREZ JARA**
(021) 525.930 / 526.519
https://www.hiperlogistical.com.py/
- **HUI NA TSAI TSAO**
0981976022 / 0972999999
- **HYDRO CLEAN S.R.L.**
(021) 601.421
www.hydroclean.com.py
- **IBAMA IMPORT PARAGUAY S.A.**
(021) 3283.653
www.ibama.com.py
- **IDEAL S.R.L. (INDUSTRIA DE ALIMENTOS)**
(021) 583.293 / 570.216
https://www.facebook.com/idealpy/?locale=es_LA
- **IL MONDO S.A.**
(021) 925.161/2
- **IMESE S.A.**
(021) 371.908 / 370.097
https://www.imese.com.py/
- **IMMO S.R.L.**
(021) 338.5300/9 TIGO *30202
- **IMPLEMENTOS Y MAQ. AGRICOLAS S.R.L.**
(021) 729.7300
www.imag.com.py
- **IMPORT CENTER S.A.**
0974 583060 / 0972 153901
https://importcenter.com.py/
- **IMPORTADORA ALEMANA S.A.**
(021) 674.157 / 684.110
https://impal.com.py/
- **IMPORTADORA COLONIAL S.R.L.**
0994.335.042/ 043
http://www.icol.com.py/es/index.html
- **IMPORTADORA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.R.L.**
(021) 671.666 / 682.115
https://www.facebook.com/imcoparsr/?locale=es_LA
- **IMPORTADORA DEL REY S.A.**
(021) 580-560
http://www.importadoradelrey.com.py/
- **IMPORTPIEZAS S.R.L.**
(021) 202.905 / 227.515/6 - 207.426/7 - 207.402 - 207.227
http://www.importpiezas.com/sitio/
- **INDALCO S.R.L.**
(021) 338.1234/5 - 514.264
www.indalco.com.py
- **INDEGA S.A.**
(021) 501.011
https://www.indega.com.py/
- **INDEX S.A.C.I.**
(021) 203.860/1
https://www.index.com.py/

Nuestras Felicitaciones por su Aniversario

CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

Chamaccoco e/Forin Chamacho +595 982 921 210 /mgimportadora.com.py



- **INDUFAR C.I.S.A.**
(021) 682.510 INT. 120
www.indufar.com.py
- **INDUSTRIA PARAGUAYA DE COBRE S.A.**
(021) 510.061 / 510.064
www.inpaco.com.py
- **INMAPOL S.A.C.I.F.IND.DE LA MAD.Y EL POL**
0984 800872 / 0986 161200
https://inmapol.com.py/
- **INNOVAPHARMA S.R.L.**
(021) 754-150
www.innovapharma.com.py
- **INPET S.A.E.C.A.**
(021) 752.820/1 - 750.327
https://www.inpet.com.py/
- **INSUQUIM S.R.L.**
(021) 671.752
www.insuquim.com.py
- **INVERFIN S.A.E.C.A.**
(021) 288.3300 (R.A.)
www.inverfin.com.py
- **IRIS S.A.I.C.**
(021) 238.1710. 0972208000 - (021) 238-1186
www.iris.com.py
- **ITALPLAST S.A.**
(021) 296.988
www.italplast.com.py
- **J.W.F. S.A.**
(021) 677.435
www.jwf.com.py
- **JAMES PARAGUAY S.A.**
(021) 612.849 / 614.950 / 614.949
http://www.james.com.py/
- **JET INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.R.L.**
(021) 553.205 / 555.343
https://www.facebook.com/profile.php?id=100063737753050
- **JGA S.R.L.**
(021) 611.930 / 614.329
https://www.jga.com.py/
- **JOSE FELIX CACAVELOS**
(021) 496.888
www.despachoscacavelos.com.py
- **KAMO S.A.**
(021) 521.222 / 521.242
http://www.kamo.com.py/
- **KARRETEL S.R.L.**
(021) 223.631 / 201.386
http://www.karretel.com.py/
- **KARTOTEC S.A.**
(021) 659.9000
http://www.kartotec.com.py/es/
- **KEMSA C.I.S.A.**
(021) 688.1000
https://www.kemsa.com.py/
- **KENVUE PARAGUAY S.A.**
(021) 230.174/7 / 615.800
www.its.jnj.com
- **KIMBERLY CLARK PARAGUAY S.A.**
(021) 610.990 (R.A.)
https://www.kimberly-clark.com/es
- **KRH IMPORT-EXPORT S.A. (EX S.A.F. KRAUCH Y COMPAÑIA)**
(021) 293.735 AL 8
www.krauch.com.py
- **KUATIPO S.A.**
(021) 689.7000
http://www.kuatiapo.com.py/
- **KUBE S.A.**
(021) 446.656
https://www.kube.com.py/
- **KUROSU & CIA. S.A.**
(071) 214-600 R.A
www.kurosu.com.py
- **LA CASA DE LOS CABOS S.A.**
(021) 206.046
www.lacasadeloscabos.com
- **LA MERCANTIL DEL ESTE S.A.**
(021) 664.558 (R.A.)
www.lamercantildeleste.com.py
- **LA MERCANTIL GUARANI S.A.**
(021) 552.600 / 559.421
www.mguarani.com.py
- **LA QUIMICA FARMACEUTICA S.A.**
(021) 222.391
www.quimfa.com.py
- **LA RUEDA S.R.L.**
(021) 515.826 - 504.446
https://laruedasrl.com.py/



CIP CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

86 años

IMPULSANDO JUNTOS EL DESARROLLO

KUBE

CIP CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

Muchas felicidades!

¡Celebramos 86 años del CIP, por su destacado protagonismo y continua contribución al progreso de la economía del país!

CAPABA CÁMARA PARAGUAYA DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS

Copalsa CIP CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

¡FELIZ 86º ANIVERSARIO!

Desde 1939, el Centro de Importadores del Paraguay ha sido fundamental en el crecimiento del sector empresarial y en la promoción del comercio formal en nuestro país.

Su labor constante ha contribuido a construir un entorno más competitivo, dinámico y comprometido con el desarrollo nacional.

Desde Copalsa, celebramos su legado y les deseamos muchos años más de trabajo, logros y aporte al Paraguay.

♦ LEVADURAS Y TRADICIÓN ♦

Atención al cliente: 0981 110 344 (0984) 111 006 f copalsa @copalsapy www.copalsa.com.py

CENTURY

Empowers your growth

Saluda al

CIP CENTRO DE IMPORTADORES DEL PARAGUAY

deseándole **MUCHAS FELICIDADES**

en su **86º aniversario**, con un sincero reconocimiento por la valiosa labor realizada en favor del crecimiento y desarrollo del Paraguay.

Que los éxitos sigan acompañando sus iniciativas y continúen aportando valor a toda la comunidad empresarial del país.

Más información www.century.com.py (0981) 200 024 (0985) 450 867

CADA OBRA QUE DEJA HUELLA TIENE UN PUNTO EN COMÚN.

Denis Roa 155 esq. Guido Spano - Asunción - (021) 665 100 - TECNOCENTRO

TECNOCENTRO

40 años al servicio del equipamiento de hogares.

- **LA YUTEÑA S.A.**
(021) 300.520 / (021) 300.539
www.layutena.com.py
- **LABORATORIO COSTANZO E.I.R.L.**
+595 974 470 000
http://www.labco.com.py/
- **L'ACERIE S.A.**
(021) 764.650/1
www.lacerie.com
- **LACTALIS PARAGUAY S.A.**
(021) 583.822 (R.A.)
www.parmalat.com.py
- **LAS TACUARAS S.A.**
(021) 595.242 / 595.248
www.nutrihuevos.com.py
- **LASER IMPORT S.A.**
(021) 289.5000 (R.A.) 289.5314 / 289.5010
www.laserimport.com.py
- **LINCOLN S.A.**
(021) 654-500 (R.A.) 553.524 / 557.910 / 653-316
www.lincoln.com.py
- **LONDON IMPORT S.A.**
(021) 222.222
https://www.facebook.com/LondonImportPY/
- **LUBRICANTES Y CAUCHOS S.A.**
(021) 574.125/ (021) 573.171
www.lubricaucha.com.py
- **LUCKY IMPORT EXPORT S.A.**
(061) 514.368 / 508.623 / 514.368
www.luckyimport.com.py
- **LUIS BORDON PATIÑO**
(021) 237.6100
- **LUIS CASSANELLO S.A.I.C.**
(021) 211.443 / 226.700
http://www.cassanello.com.py
- **MAC UNIVERSAL S.R.L.**
(021) 445.140
- **MACROPLAST S.A.**
(021) 233.888/9
https://1265-py.all.biz/
- **MAEHARA S.A.A.C.I.**
(021) 501.986 / 505.725 / 509.897
- **MANNAH S.R.L.**
(061) 501.108/13 ASU- (021)300.543
http://mannah.com.py/
- **MAQUILA PARAGUAYA S.A.**
(021) 942.975
https://www.paraguaybd.com/company-maquila-paraguaya-sa_2983
- **MARCOS ROMAN S.A.**
(021) 501.988 (R.A.) (0981) - 234.304
www.casamarco.com.py
- **MAREA S.R.L.**
(061) 509.118 / 578.319
https://www.marea.com.py/
- **MARKET S.R.L.**
(021) 291.330 / 295.588 / 295.455
www.market.com.py
- **MARSAL S.A.C.I.**
(021) 442.881/ 490.957 / 490.958

- www.marsal.com.py
- **MARTA MARECO DE ROS**
(021) 497.726 (R.A.)
http://mareco.com.py/
- **MARTEK INTERNACIONAL S.R.L.**
(021) 514.512 / 509.908
https://www.martek.com.py/
- **MARTINEZ HERMANOS S.R.L.**
(021) 443.312 (R.A.)
www.martinezhnos.com.py
- **MASTERLINE LOGISTICS PARAGUAY S.R.L.**
(021) 615.863 (R.A.)
www.masterline-logistics.com.py
- **MATER PRIM COMERCIAL E INDUSTRIAL S.R.L.**
(021) 660.414 - 610.654
www.materprim.com.py
- **MATERIALES ELECTRICOS S.A.**
(021) 520.007/236/210
www.vivionelectric.com
- **MATHER COMPANY S.R.L.**
(021) 203.846
www.mathercompany.com.py
- **MEDICAL SUPPLY S.A.**
(021) 338.9849
http://www.medsupar.com.py/
- **MEGA SERVICE S.R.L.**
+595 971.294.487
- **MEGAPAR INGENIERIA S.A.**
0981-264889
www.megapar.com.py
- **MELLA S.A.**
(061) 573.600 / 570.023 (R.A.)
www.casadeloscompresores.com
- **MERCURIO S.A.**
(021) 290.895 / 291.957 / 295.718
www.mercurio.com.py
- **MG EXPORTADORA E IMPORTADORA S.R.L.**
021 3288687
www.mgsrl.com.py
- **MIL CINCO S.A.**
www.milcinco.com.py
- **MITSUBI CENTRO DE SERVICIOS S.A.**
(021) 506.892 / 515.021 / 510.333
https://mitsubi.negocio.site/?utm_source=gmb&utm_medium=referral
- **MIZUMO MOTOR PARAGUAY S.R.L.**
(021) 521.000 (R.A.)
https://www.mizumo.com.py/
- **MODISER S.A.**
(021) 414.1120 / 414.1705
www.hccollection.com.py
- **MOLINO ASUNCENO ALBERTO HEILBRUNN S.A.**
(021) 338.5300/8- (0294) 220355/7 (0294) 220.300
- **MOLINOS HARINEROS DEL PARAGUAY S.A.**
(021) 480.691/5
www.mhp.com.py

- **MONALISA INTERNACIONAL S.A.**
(061) 500.645 (R.A.)
www.monalisa.com.py
- **MONTANA S.A.**
(021) 606.035 / 605.935
www.montana.com.py
- **MONTANA S.R.L.**
(021) 527.890 / 529.098/100
https://montana.com.py/
- **MULTICLIMA DEL PARAGUAY S.A.**
(021) 294.211
www.multiclima.com.py
- **MULTIMAR PARAGUAY S.A.**
(021) 442.441
www.multimar.com.
- **MUNDIAL TRADING S.A.**
(021) 237.6698
https://www.facebook.com/mundial-t/?locale=es_LA
- **MUSIC HALL S.A.E.C.A.**
(021) 683.888
www.musicall.com.py
- **MV ACEROS S.A.**
(021) 571.608
www.metalurgicavera.com.py
- **NASSER CUBIERTAS S.A.C.I.**
(061) 572.041 / 572-997
https://www.gomanegra.com.py/
- **NAVEMAR S.A.**
(021) 612.526 / 612.527 / 612.530
https://www.navemar.com.py/nuestra-historia.php
- **NEIGHPART S.A.E.C.A.**
(021) 338.8602
www.neighpart.com
- **NESTLE PARAGUAY S.A.**
(021) 657.2000
https://www.nestle.com.py/
- **NEXO PARAGUAY S.A.**
(021) 508.336
http://www.nexoparaguay.com.py/
- **NICOLAS GONZALEZ ODDONE S.A.E.C.A.**
(R.A.) (021) 288.0000 (021) 2880338
https://www.cnv.gov.py/?page_id=751
- **NICOVINOS S.A.**
(0972) 991-998
https://www.facebook.com/NicovinosSA/?locale=es_LA
- **NILCOS S.R.L.**
(021) 328.5796
https://nilcos.com.py/
- **NIPON AUTOMOTORES S.A.**
(021) 505.515 / 505.516
www.nipon.com.py
- **NUCLEO S.A.**
(021) 219.9000 / 219.9060
www.personal.com.py
- **NUEVA AMERICANA S.A.**
(021) 412.8000/605.058
www.nuevaamericana.com.py
- **O.A. IMPORT S.A.**
(021) 338.1344/6
http://www.oaimport.com.py/
- **O.T.R. IMPORT S.A.C.I.**
(021) 303.030 / 300.322-3
https://www.otrimport.com.py/
- **ONBOARD LOGISTICS PARAGUAY S.A.**
(021) 662.226
www.rohlig.com
- **OPTILAB PARAGUAY S.A.**
(021) 492.293 (R.A.)
http://optilabparaguay.com.py
- **OPTIMA S.A.**
(021) 226.288 / 222.957 / 227.983
www.optima.com.py
- **ORGANIZACIÓN DINÁMICA S.A.**
(021) 496.387 (R.A.)
- **OVERSEAS PARAGUAY S.A.**
(021) 497.524/6
www.overseas.com.py

- **PACIFIC IMPORT S.A.**
(021) 509.981 / 509.675 / 525.800
https://www.pacificimportsa.com/
- **PANORAMA CARGO S.A.**
(021) 664.598 / 664.599
https://www.facebook.com/profile.php?id=100063670369471
- **PARAGUAY PACKAGING S.A.**
(021) 750.040/ 750.406 / 751.616
www.planetaembalaje.com.py
- **PARAGUAY TEXTIL S.A.**
(021) 555.467 / 72
https://www.facebook.com/pytextil/
- **PARAGUAY TRADING S.A.**
(021) 237.7177
www.paraguaytrading.com.py
- **PARALEVA S.A.**
(021) 220.412 / 220.415
www.paraleva.com
- **PEDRO OSVALDO CESPEDES**
(021) 497.562 / 446.740
- **PERFECTA AUTOMOTORES S.A.**
(021) 689.3000 / 605.955
https://perfecta.com.py/
- **PETERSEN INDUSTRIA & HOGAR S.A.**
(021) 206.131
https://www.petersen.com.py/
- **PETROLERA SAN ANTONIO S.A.**
(021) 451.728/9 (R.A.)
www.mercopar.com.py
- **PIROY S.A.**
(021) 249.2500
http://www.lumicorp.com.py/
- **PLASTIFLEX S.A.**
(021) 527.407
www.plastiflex.com.py
- **PLASTIMAR I.C.S.A.**
(021) 290.658 / 291.157/290.558
- **PLUSCAR S.A.**
(021) 285.532/4 - 293.311/16
www.pluscar.com.py
- **PLUSCARGO PARAGUAY S.A.**
(021) 609.201 / 609.386 / 609.364
www.gruporas.com
- **POLITEX IMPORTACIONES S.A.**
(021) 372.439 / (021) 372.098
https://www.facebook.com/people/Politex-Importaciones-SA/100050950191757/
- **PROACTIF CARE S.A.**
(021) 6886000
• **PROBAT S.A.**
(021) 664.370/1
https://www.bat.com.py/
- **PROFARCO S.A.**
(021) 657.0000
www.profarco.com.py
- **PROFARMA S.A.**
(021) 495.976 / 0985 679.149
- **PROMOFARMA S.A.**
(021) 390.251/ 390.569 / 391.591
https://promofarma.com.py/
- **PROQUITEC S.A.**
(021) 523.979/82
- **PROTEK S.R.L.**
(021) 620.4000 (R.A.)
www.protek.com.py
- **PROVENT S.A.**
(021) 333.407 (R.A.)
www.provent.com.py
- **PS LINE S.A.**
(021) 220.220
www.psline.com.py
- **PUERTOS & ESTIBAJES S.A.**
(021) 759.5000
www.puertofenix.com.py
- **PUERTOS Y ALMAC. GRALES KANONNIKOFF S.A.**
(021) 422.098/9 - 420.842
http://www.paksa.com.py/



Seleccionamos la mejor materia prima del mundo para fabricar en Paraguay



Proteger sus intereses en nuestra meta

AGENCIA INTERNACIONAL S.A. DESPACHOS ADUANEROS - AGENTE DE TRANSPORTE

Despachos
Despachos de importaciones y exportaciones. Despachos de regímenes especiales.

Transporte
Transporte y logística internacional

Seguro
Seguro de carga internacional

Asesoría
Asesoría técnica aduanera

Seguro
Seguro de carga internacional

+595 21 447 401 (R.A.)

Edificio Arasa 2, 3er. Piso, Ofic. 307, Benjamin Constant N° 973, Asunción
rgonzalez@agencialinternacional.com.py | +595 983 368 000

WWW.AGENCIAINTERNACIONAL.COM.PY



CADA OBRA QUE DEJA HUELLA TIENE UN PUNTO EN COMÚN.



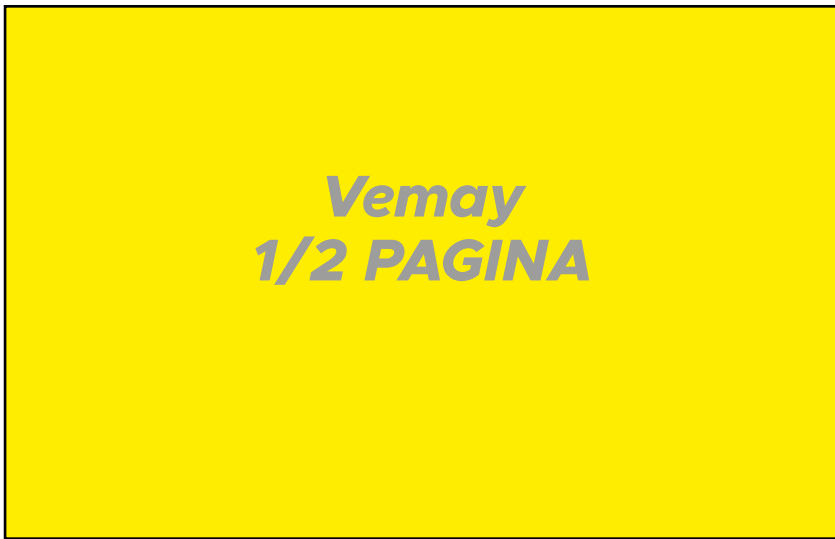
40 años al servicio del equipamiento de hogares.

Livotech • Teko • ELBA • Techwo od
White-Westinghouse • LERICA • FERNETO • P... • ORVED

Denis Roa 155 esq. Guido Spano - Asunción
(021) 665 100 — TECNOCENTRO

- **PUNTO DIESEL S.A.**
(021) 521.288/521.289
www.puntodiesel.com.py
- **QUIMFA S.A.**
(021) 289.4000
www.quimfa.com.py
- **R & S INTERNACIONAL S.A.**
(021) 495.716 / 441.547
http://www.rysinternacional.com.py/
- **RAIZEN PARAGUAY S.A.**
(021) 417-5000
www.raizen.com.br/es
- **RAMIREZ DIAZ DE ESPADA I.C.S.A.**
(021) 518.1000 (R.A.) 021 518-1205
www.rde.com.py
- **RAMSA S.A.**
(021) 551.614/5
https://ramsaparaguay.com/
- **RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.**
(021) 517.5000
https://www.recordelectric.com/
- **REGAZA S.R.L.**
(021) 232.658
- **CREIMPEX S.R.L.**
(021) 645.100 / (021) 645.200
http://www.leopard.com.py/
- **RENASA S.A.**
(021) 605.129 / (021) 614.892
- **RENPAR S.A.**
0981 941295
www.renner.com.py
- **RETAIL S.A.**
0981 383-174 / 0982 726-020
- **RG S.A.**
(021) 511.296/300
https://www.rgsa.com.py/
- **RICSOFAN S.A.**
(021) 525.366
- **RIEDER Y COMPAÑIA S.A.C.I.**
(021) 214.114
https://www.rieder.com.py/empresa.html
- **RIMEC S.A.C.I.**
(021) 200.030 / (021) 200.036
https://www.facebook.com/profile.php?id=100064619564599
- **ROLE S.A.**
(021) 649458
https://www.rolesa.com.py/
- **ROSA DEL ESTE S.A.**
0981-400122
- **ROYAL PARTS S.A.**
(021) 232.840 - 232-841
www.royalpartssa.com.py
- **RUBEN EFIGENIO GONZALEZ RETAMOZO**
(021) 447.401 (R.A.) / (021) 496.120
- **RUOTI & CIA. S.A.**
(021) 298.094/5
- **S.A. RURAL INDUSTRIAL Y COMERCIAL**
(021) 575.759 / 576.349 / 576.032
www.saric.com.py
- **S.A.C.I. H. PETERSEN**
(021) 758.2000
www.petersen.com.py
- **S.C. JOHNSON & SON DE PARAGUAY S.R.L.**
(021) 228.321
www.scjohnson.com
- **SALEMA Y CIA. S.A.C.I.**
(021) 505.685/6 - 520.105/6
http://www.salemma.com.py/

- **SALLUSTRO Y COMPAÑIA S.A.**
(021) 671.410 (R.A.)
https://www.sallustro.com.py/
- **SAN FRANCISCO S.A.**
(021) 2388200
www.caacupe-mi.com.py
- **SANITARIOS Y CERAMICAS S.A.C.I.**
(021) 208.250 / (021) 210.629
https://www.facebook.com/sanycer/?locale=es_LA
- **SAS PARAGUAY S.A.**
(021) 611.921
https://sas.com.py/
- **SCAVONE HERMANOS S.A.**
(021) 608.171/9
http://www.scavonehnos.com.py/
- **SEGURIDAD S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS**
(021) 228.830 / (021) 249.1000
www.seguridadseguros.com.py
- **SERVICIOS RAPIDOS DEL PARAGUAY S.A.**
(021) 202.420 / (021) 204.163
- **SERVIMEX S.A.C.I.**
(021) 311.282/5
www.servimex.com.py
- **SERVIPRO S.R.L.**
(021) 601.866 / 606.585 / 671-953
www.servipro.com.py
- **SHANTAL S.A.**
(021) 393344/ (0985) 979899/ (0984) 489.595
https://www.facebook.com/shantalpy/
- **SIDERAGRO S.A.**
(0973) 216388 / (0981) 814043
- **SIEGEN S.A.**
(021) 425.696
www.siegen.com.py
- **SIGMA S.R.L.**
(021) 214.386/7 (021) 205.884
https://www.sigma.com.py/
- **SINDEC S.A.**
(021) 319.1000 (R.A.)
https://www.gruposindec.com.py/
- **SOL TINTAS S.A.**
(021) 654957/ (021) 654958
www.blascor.com
- **SOLUCION LOGISTICA S.A.**
(021) 238.1646 (R.A.)
www.puertoseguro.com.py
- **STEVEN'S S.A.**
(021) 229.461 / (021) 229.462
facebook.com/stevens.sociedadanonima/
- **SUDATLANTICA S.A.**
(021) 212.426 / 212.414 / 212.402
http://sudatlantica.com.py/
- **SUNSET S.A. COMERCIAL IND Y DE SERV**
(061) 500.127 / 500.468
www.sunset.com.py
- **SYROCCO S.A.**
(021) 492.233/ 494.381
https://syrocco.com.py/
- **TABACALERA DEL ESTE S.A.**
(0631) 22.699 / 22.446 / 22.414
www.tabesa.com.py
- **TABACALERA HERNANDARIAS S.A.**
(0631) 23.588 / 22.089
www.th.com.py
- **TAJY S.R.L.**
0981-206200
www.tajysr.com.py
- **TARGET INTERNATIONAL TRADING S.A.**



- (021) 7299400
www.targetsa.com.py
- **TECNO ELECTRIC S.A.**
(021) 290.080
https://tecnoelectric.com.py/
- **TECNOCENTRO S.A.**
(021) 665.100
www.tecnocentro.com.py
- **TECNOMOTOR S.A.**
(021) 606911
www.castrol.com.py
- **TECNOMYL S.A.**
(021) 614.401/3
www.tecnomyl.com.py
- **TELEFONICA CELULAR DEL PARAGUAY S.A.E.**
(021) 618.9000
www.tigo.net.py
- **TEMA AUTOMOTORES S.A.**
(021) 237.7101 (R.A.)
https://www.tema.com.py/
- **TERMINALES PORTUARIAS S.A.**
(021) 235 4600 / (021) 235.4000
http://www.terport.com.py/
- **TIGRE PARAGUAY S.A.**
(021) 905.452/6
https://www.tigre.com.py/
- **TODEGOL S.A.**
(0991) 764.933
https://todegol.com/
- **TOKYO MOTORS S.A.**
(021) 507.942/3 - 522.588/9
https://www.subaru.com.py/cta/#/
- **TOTAL CARGO S.R.L.**
(021) 412.1000
https://www.totalcargo.com.py/
- **TOYOTOSHI S.A.**
(021) 619.0000
https://toyotoshi.com.py/
- **TRACTO AGRO VIAL S.A.E.**
(021) 555.613/4 (R.A.)
www.tractorepuestos.com.py
- **TRANSFREIGHT LOGISTIC S.R.L.**
(021) 683.506
www.transfreight.com.py
- **TROCIUK Y CIA. A.G.I.S.A.**
(021) 3193000
https://industriastrociuk.com/
- **TROVATO C.I.S.A.**
(021) 210.556
https://www.grupotrovato.com/trovato-cisa
- **UNICENTRO S.A.**
(021) 411.7000

- www.unicentro.com.py
- **UNILEVER DE PARAGUAY S.A.**
(021) 319.8800
www.unilever.com
- **UNION S.R.L.**
(021) 511.840/5
http://www.unionsrl.com.py/
- **UNPAR S.A.**
(021) 751.020 / 750.738/ 3310978/ 3310977
www.unparsa.com
- **VARZAN HNOS. S.A.**
(021) 491.711/2
https://www.facebook.com/VarzanHnos/
- **VASA DEL PARAGUAY S.A.**
(0228) 637.119 / 637.153 / 663.536
https://www.vasa.com.py/
- **VASCOL S.A.C.I.**
(021) 756.000 (R.A.) 745.715 / 745.709
www.vascol.com.py
- **VEMAY FLORES DE VENICIO SAMANIEGO**
(021) 496-678 / (021) 496-553
www.vemayflores.com
- **VENETO S.A.**
(0644) 21170/2
https://www.venetotabacos.com/
- **VERNON I.C.S.A.**
(021) 290.039
- **VICAR S.A.**
(021) 7285717
https://www.honda.com.py/es/nosotros
- **VICENTE SCAVONE Y CIA. SAE**
(021) 522.322 (R.A.)
- **WINES AND SPIRITS S.A.**
(021) 665.196/7
https://winesandspirits.com.py/
- **XTREME S.R.L.**
(061) 500.105 / 511.234
https://www.xtreme.com.py/
- **YU YIN TSAO**
(021) 211.517
- **ZAVIDORO CORPORATION SUCURSAL PARAGUAY**
(021) 906.111 / 900.125 / 900.095
https://www.zavidoro.com.py/
- **ZONA FRANCA GLOBAL DEL PARAGUAY S.A.C.**
(061) 580.260/2 - 580.510 - 580.398
https://www.zonafranca.com.py/



¡Felicidades al CIP (Centro de Importadores del Paraguay) por sus 86 años de historia y compromiso con el desarrollo del país!

Desde Hidráulica Brasil extendemos nuestro más sincero reconocimiento al Centro de Importadores del Paraguay por su trayectoria institucional.

Su compromiso con la logística y el desarrollo del comercio nacional e internacional han sido clave para el crecimiento del sector y del país.

¡Felicidades por este nuevo aniversario!



Somos líder en venta y reparación de componentes y sistemas hidráulicos para todo tipo de maquinaria de los sectores de la Construcción, Industria, Logística, Naval, Agrícola entre otros.

☎ 0976 952 900 / 0984 206 557 / 021-648-990
📍 Avda. Gral. Eugenio A. Garay km. 4,2 - Luque Py
📧 hbparaguay @hidraulicabrasil www.hb.com.py



¡Felicitamos al Centro de Importadores del Paraguay por sus 86 años de trayectoria, compromiso y aporte al desarrollo económico del país!

Ingenierías

- Ing. Industrial **Acreditado**
- Ing. en Electricidad **Acreditado**
- Ing. en Informática **Acreditado**
- Ing. Electrónica **Acreditado**
- Ing. Mecatrónica
- Ing. Electromecánica

Empresariales

- Lic. en Marketing
- Lic. Contabilidad Y Auditoría **Acreditado**
- Lic. en Adm. De Empresas **Acreditado**
- Lic. en Comercio Internacional y Adm. Aduanera **Acreditado**
- Lic. en Adm. Financiera

Filial Obligado Itapúa

- Ing. Industrial
- Lic. en Comercio Internacional y Adm. Aduanera
- Lic. en Obstetricia
- Lic. en Enfermería

Humanidades

- Lic. en Psicología Clínica
- Lic. en Psicología Empresarial **Acreditado**

Tecnicatura

- Técnico Superior en Construcción Naval

Ucsa Virtual

- Lic. en Adm. De Empresas
- Lic. en Comercio Internacional y Adm. Aduanera
- Lic. Contabilidad Y Auditoría
- Lic. Pedagogía Social

¡Contactanos al whatsapp!



Extiende sus felicitaciones y reconocimientos al Centro de Importadores del Paraguay, por estos 86 años de labor, contribuyendo al desarrollo del país.

¡Felicidades!



PROQUITEC 1/4 PAGINA

Conocé más de lo que te ofrecemos escaneando el código QR.





Nuevo Tera.

El Nuevo ícono del Renacer Albirrojo.



Un SUV Amplio,
Tecnológico y con 5 estrellas
en seguridad Latin NCAP.

Contado desde

\$17.900

*Precio aplica a versión seleccionada.



DIESA

Sponsor Oficial
del Fútbol Paraguayo.

Línea Central: 519 7000

Casa Central. Asunción: Avda. Eusebio Ayala Km. 4.5 Tel.: 519 7000 | City Store. Asunción. Paseo La Galería: Tercer Nivel Tel.: 0983 482 143
Mcal. López. Asunción. Avda. Mariscal López esq. Dr. Motta Tel.: 519 7800/1 | Botánico. Asunción. Ruta Transchaco esq. Yaguarón Tel.: 289 7000
San Lorenzo. Avda. Julio Miranda Cueto esq. Saturio Ríos. Tel.: 519-7475 | Ciudad del Este. Ruta PY07, Km. 6.5. Tel.: 519 7700, 061570142, 061 570327, 061 570629
Encarnación. Ruta PY06, Km. 3.5. Tel.: 0981 448 623 | Santa Rita. Ruta PY06, Km. 214 Tel.: 519 7600 | San Bernardino. Avenida Luis F. Vache y Bicentenario Tel.: 0984 804 427
San Estanislao. Ruta PY10 Las Residentas esq. Fidel Maíz Tel.: 0983 968 013 | Katuete. Avenida Las Residentas Tel.: 519 7596

